

## BANDO DI REGATA

# VI TROFEO BERTACCA SAIL EQUIPMENT

**CLASSE FINN**  
**6-7 DICEMBRE 2008**

### 1. CIRCOLO ORGANIZZATORE

Circolo Velico Artiglio  
Porticciolo di Torre del Lago – 96 Viareggio (LU)  
tel. 0584-351211  
e-mail [info@artigliovela.it](mailto:info@artigliovela.it)  
[www.artigliovela.it](http://www.artigliovela.it)

### 2. LOCALITA' E DATA DELLE REGATE

Le regate saranno disputate nelle acque del Lago Puccini –96 Torre del Lago, Viareggio (Lucca) il 6 e 7 dicembre 2008.

### 3. PROGRAMMA DELLE REGATE

Prove in programma: 5.  
Il segnale di avviso della prima prova sarà esposto alle ore 10.00 di sabato 6 dicembre 2007.

### 4. REGOLE

La regata sarà disciplinata dalle regole come definite dal RRS 2005/2008, dalle regole della Classe Finn, dal presente Bando e dalle Istruzioni di Regata. In caso di contrasto tra il Bando e le Istruzioni di regata, prevarranno queste ultime.

### 5. AMMISSIONE E TESSERAMENTO

Saranno ammesse le imbarcazioni della classe Finn con regolare Certificato di Stazza. I concorrenti italiani dovranno essere in regola con il tesseramento FIV per l'anno 2008 e con la normativa federale relativa alla visita medica. I concorrenti stranieri dovranno attenersi alla normativa delle rispettive Autorità Nazionali. I regatanti dovranno essere in possesso dell'Associazione di Classe per l'anno 2008.

### 6. PUNTEGGIO

Sarà in vigore il Sistema di Punteggio Minimo come da Appendice A del regolamento ISAF.

### 7. ISCRIZIONI

Il perfezionamento delle iscrizioni dovrà essere completato presso la segreteria di regata, entro le ore 9.30 di sabato 6 dicembre 2008.

### 8. ASSICURAZIONE

Le imbarcazioni dovranno essere assicurate per la responsabilità civile secondo quanto previsto dal corsivo FIV alla regola 68 del RRS. La polizza assicurativa o valido documento sostitutivo dovrà essere consegnata alla segreteria di Regata all'atto dell'iscrizione.

### 9. ISTRUZIONI DI REGATA

Le Istruzioni di regata saranno a disposizione dei regatanti presso la segreteria del CVA dalle ore 8.30 del 6 dicembre 2008.

### 10. PREMI

Trofeo "BERTACCA SAIL EQUIPMENT" al 1° assoluto, premi dal 1° al 5° assoluti e premi speciali per i primi quindici classificati. Omaggi per tutti gli iscritti.



Con il patrocinio della Fondazione Festival Pucciniano

**Fondazione  
Festival  
Pucciniano**

## NOTICE OF RACE

# VI TROFEO BERTACCA SAIL EQUIPMENT

**FINN CLASS  
6-7 DECEMBER 2008**

### 1. ORGANIZING CLUB

Circolo Velico Artiglio  
Torre del Lago – 96 Viareggio (Lucca) – 96 ITALY  
tel. +39-0584-351211  
e-mail [info@artigliovela.it](mailto:info@artigliovela.it)  
[www.artigliovela.it](http://www.artigliovela.it)

### 2. PLACE AND DATES OF THE EVENT

Massaciuccoli Lake – 96 Torre del Lago, Viareggio (Lucca)  
December 6th – 7th, 2008.

### 3. SCHEDULE OF RACES

Number of Races: 5.  
The warning signal of the first race will be displayed at 10.00 a.m. of December 6th 2008.

### 4. RULES

The regatta will be governed by the 'Rules' as defined in the ISAF 2005/2008 (RRS) Racing Rules and in the FIV prescriptions concerning the National Sports Activities in force. In case of contrast between NoR and Sailing Instructions, Sailing Instructions shall prevail.

### 5. ELIGIBILITY AND LICENCES

Finn class yachts, with regular Measurement Certificate, shall be admitted.  
Italian competitors shall submit their FIV licences valid for the year 2008 with medical stamp and Class membership. Foreign competitors shall comply with their national rules.  
All competitors will be members of the International Finn Association.

### 6. SCORING

The Low Point Scoring System of RRS Appendix A will apply.

### 7. REGISTRATION

The completion of registration shall be made at the race office within 9.30 a.m. of Saturday December 6th 2008.

### 8. INSURANCE

Each participating boat shall be insured with valid third-party liability insurance with a minimum cover of Euro 1.000.000,00.  
The insurance or other valid substitutive document shall be submitted at the Regatta Office at registration time.

### 9. SAILING INSTRUCTIONS

Sailing Instructions will be at the disposal of all competitors at the Regatta Office from 8.30 a.m. of December 6th 2008.

### 10. PRIZES

"BERTACCA SAIL EQUIPMENT" Trophy to the first classified, prizes from the first to the fifth in the final scoring and special prizes till the 15th in the final scoring. Other gifts to all the participants.





## AUSSCHREIBUNG

# V TROFEO BERTACCA SAIL EQUIPMENT

**FINN REGATTA  
6-7 DECEMBER 2008**

### 1. VERANSTALTENDE Segelvereine

Der Segelverein Artiglio veranstaltet die Finn Regatta um die Trophäe "Bertacca Sail Equipment".  
Regattabüro: Segelverein Artiglio, Porticcio di Torre del Lago – 96 Viareggio, Tel. 0039/ 0584/ 351211, E-Mail [info@artigliovela.it](mailto:info@artigliovela.it)

### 2. ORT UN DATUM DER REGATTA

Die Regatta findet am Puccini-See in Torre del Lago bei Viareggio (Lucca) am 06. und 07. Dezember 2008.

### 3. REGATTAPROGRAMM

Der Beginn der ersten Wettfahrt wird am 06. Dezember 2008 um 10.00 Uhr bekannt gegeben.

### 4. REGATTAREGELN

Es gelten die vom RRS 2005/2008 definierten Regeln, die Regeln der Finn Klasse, die vorliegende Ausschreibung sowie die Regattaanweisungen. Bei Widerspruch zwischen dieser Ausschreibung und den Regattaanweisungen gelten diese letzten.

### 5. ZULASSUNG

Die italienischen Teilnehmer müssen den Beitrag der FIV für das Jahr 2008 bezahlt haben und den Anforderungen der Regelung der Bundesvereinigung betreffend das ärztliche Zeugnis entsprechen. Die Teilnehmer müssen im Besitz der Karte der Klassenvereinigung für das Jahr 2008 sein.  
Die ausländischen Teilnehmer müssen sich an die Gesetze der jeweiligen Nationalen Behörden halten.  
Es werden die Boote der Finn Klasse mit ordnungsgemäßigem Messbrief zugelassen.

### 6. BEWERTUNG

Es gilt das Mindestpunktesystem gemäß den Regattabestimmungen der I.S.A.F..

### 7. ANMELDUNG

Die Anmeldung muss am Samstag, den 06. Dezember 2008 binnen 09.30 Uhr beim Regattabüro vervollständigt werden.

### 8. VERSICHERUNG

Die Boote müssen gegen Schäden an Dritten gemäß den FIV-Anweisungen zur Regel 68 haftpflichtversichert sein. Die Versicherungspolizze oder ein anderes diese ersetzendes gültiges Dokument muss dem Regattabüro bei Vervollständigung der Anmeldung vorgelegt werden.

### 9. REGATTAAANWEISUNGEN

Die Teilnehmer können von den Regattaanweisungen im Büro des Segelvereins Artiglio am 06. Dezember 2008 ab 08.30 Uhr Kenntnis nehmen.

### 10. PREISE

Trophäe „Bertacca Sail Equipment“ für den Sieger, Preise für die ersten 5 Platzierten und Spezialpreise für die ersten 15 Platzierten. Trostpreise für alle Angemeldeten.